

## SICOIN - COMPROBANTE UNICO DE REGISTRO

Institucion:	1113-0012	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION	Fecha Elaboración	No. CUR	No. Original
Unid. Ejecutora:	213	FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA FONAGRO	22	12	2025
Unid. Desc:	00			2,833	2,632
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No.	No. Expediente	
COMPROBANTES FISCALES		FACTURA ELECTRONICA	E70279D0-844647405	1,337	
Clase de Registro:	REGULARIZACION DEL DEVENGADO	Clase de Gasto:	OTROS GASTOS	DPU:	
				RPA	RTO
				DEV	IDP
					00-0000-000
Banco:	16	BANCO DE DESARROLLO RURAL.	Cuenta Monetaria:	GT94BRRL0101000 FIDEICOMISO FONAGRO 0003033318056	
Area De:	GASTOS		Numero Operación		
			GuateCompras (NOG):		
Beneficiario:	34396519	BORRAYO ALDANA EDGAR ESTUARDO			

## AFECTACION PRESUPUESTARIA

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	DESCRIPCION DE CUENTAS	MONTO
13	01	000	001	000	189	0101	21	0000	0000	OTROS ESTUDIOS Y/O SERVICIOS	20,000.00
TOTAL PRESUPUESTARIO											20,000.00
MONTO IVA											0.00
TOTAL											20,000.00
TOTAL DEDUCCIONES											0.00
LIQUIDO											20,000.00

SON: VEINTE MIL QUETZALES EXACTOS M.N.

**DESCRIPCION:** Honorarios por Servicios Profesionales prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.

## DEDUCCIONES

TOTAL DEDUCCIONES

APROBADO

## DATOS APROBACIÓN

FIRMA ELECTRONICA:	E4N4WCVDZNDWIPQ
USUARIO:	CHUC
FECHA:	22/12/2025

## DATOS SOLICITUD PAGO

FIRMA ELECTRONICA:	
USUARIO:	
FECHA:	

Lic. Carlos A. ... Contreras  
UDDAF-FONAGRO  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

MSc. Leopoldo Mateo Chuc Sam  
GERENTE GENERAL DE FONAGRO  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

**SISTEMA DE GESTION**  
**Reporte de ejecucion de Gestion**  
**Expresado en Quetzales**  
**Filtros:**

PAGINA : 1 de 1  
FECHA : 22/12/2025  
HORA : 8:45.29  
R00819367.rpt

No. Gestión: 63984088

Tipo: COM-RDP

**Lugar y Fecha:** Guatemala - Guatemala 17/12/2025

**Institución:** 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

**Unidad Compradora:** 21295 - FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-

**NIT:** 34396519 - BORRAYO ALDANA EDGAR ESTUARDO

**Descripción:** Honorarios por Servicios Profesionales prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.

Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal
189	Asesor en gestión y desarrollo empresarial - Tipo: Servicio;	Unidad - 1 UnifONAGRO		008-001-0007	1.00	20,000.00	0.00	20,000.00
Total:								20,000.00

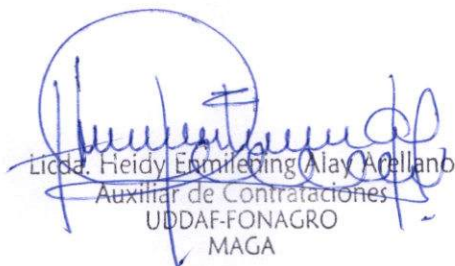
No.	Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Líquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT
98		Honorarios por Servicios Profesionales prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.	20,000.00	0.00	20,000.00	AUTORIZADO	N	N	N	N

Tipo Factura	Factura	Fecha	Monto
Factura en Línea	E70279D0 844647405	31/12/2025 15:27:30	20,000.00
Total:			20,000.00

Deducción	Nombre	Monto
Total:		

**RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES - )**

Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)
20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00

  
Lidia Heidi Enríquez Alay Arellano  
Auxiliar de Contrataciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA

  
MSc. Evelyn Mariela Escobar López  
Encargada de Contrataciones y Adquisiciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA



## SICOIN - COMPROBANTE UNICO DE REGISTRO

Institucion:	11130012	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	Fecha Elaboración			No. CUR	No. Original
Unid. Ejec.:	213	FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD	16	12	2025	2632	2632
Unid. Desc:	0						

Tipo Documento Respaldo	Clase Documento	No.	No. Expediente
COMPROBANTES FISCALES	FACTURA ELECTRONICA	Serie E70279D0 No. 844647405	1337

Clase de Registro:	COMPROMETIDO	Clase de Gasto:	OTROS GASTOS	DPU	RPA	RTO	DEV	IDP	00.00-0000.00-
Banco:		Cuenta Monetaria:						Tipo Registro:	REG
Area De:	GASTOS	Numero Operación GuateCompras (NOG):	0	Numero Convenio:					
Beneficiario:	34396519	BORRAYO ALDANA EDGAR ESTUARDO							

## AFECTACION PRESUPUESTARIA

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	DESCRIPCION DE CUENTAS	MONTO
13	1	0	1	0	189	101	21	0	0	OTROS ESTUDIOS Y/O SERVICIOS	20,000.00
TOTAL PRESUPUESTARIO											20,000.00
MONTO IVA											0.00
TOTAL											20,000.00
TOTAL DEDUCCIONES											00.00
LIQUIDO											20,000.00

SON: VEINTE MIL QUETZALES EXACTOS M.N.

**DESCRIPCION:** Honorarios por Servicios Profesionales prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.

## DEDUCCIONES

TOTAL DEDUCCIONES

## DETALLES DE REFERENCIA

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	FTE REF	ORG REF	CORR REF	DESCRIPCION DE CUENTAS	MONTO
TOTAL CONTRAPARTIDAS														

APROBADO

## DATOS APROBACIÓN

FIRMA ELECTRONICA: MHSCEJVR9FCBNHY  
USUARIO: AARRIVILLAGA  
FECHA: 17/12/2025 10:17:47

## DATOS SOLICITUD PAGO

FIRMA ELECTRONICA:  
USUARIO:  
FECHA:

Licda. Virginia Isabel Calán Velasco

Encargada de Contabilidad

UDDAF FONAGRO

MAGA

Licda. Virginia Isabel Calán Velasco Contreras  
Encargada de Contabilidad  
UDDAF FONAGRO

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

RES No. 11189 del año 2003 CUC

**SISTEMA DE GESTION**  
**Reporte de ejecucion de Gestion**  
**Expresado en Quetzales**  
**Filtros:**

PAGINA : 1 de 1  
FECHA : 15/12/2025  
HORA : 8:54.31  
R00819367.rpt

No. Gestión: 63984088 Tipo: COM-RDP

Lugar y Fecha: Guatemala - Guatemala

Institución: 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

Unidad Compradora: 21295 - FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-

NIT: 34396519 - BORRAYO ALDANA EDGAR ESTUARDO

Descripción: Honorarios por Servicios Profesionales prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.67-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.

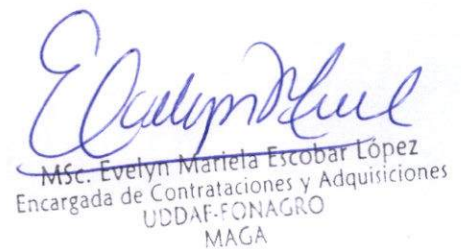
Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal
189	Asesor en gestión y desarrollo empresarial - Tipo: Servicio;	Unidad - 1 UnidFONAGRO		008-001-0007	1.00	20,000.00	0.00	20,000.00
Total:								20,000.00

No. Liquidación	Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Liquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT
-----------------	-------	-------------	-------	-----------------	---------------	--------	-----	-----	----	----

**RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES - )**

Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)
20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00

  
Lidia Heidi Enríquez May Arriano  
Auxiliar de Contrataciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA

  
MSc. Evelyn Mariela Escobar López  
Encargada de Contrataciones y Adquisiciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA



La modificación de la publicación NPG ,se ha realizado exitosamente.

30.dic..2025 09:49:00

### Publicación de compra sin concurso

<b>Publicación(NPG):</b>	E560769202
<b>Descripción:</b>	Contrato No. 67-2025 por Servicios Profesional prestados a FONAGRO, correspondiente al período del 1 de abril al 31 de diciembre de 2025, según Resolución de Aprobación No.GG-A-27-2025 y No.GG-A-28-2025.
<b>Modalidad</b>	Procedimientos Regulados por el artículo 44 LCE (Casos de Excepción)
<b>Sub Modalidad</b>	Contratación de Servicios Técnicos y Profesionales individuales (Art. 44 inciso e)
<b>Nit:</b>	34396519 - BORRAYO,ALDANA,,EDGAR,ESTUARDO
<b>Monto:</b>	Q. 180,000.00
<b>Estatus de la publicación:</b>	Publicado

**Documentos respaldo:**

1	Factura Electrónica en Línea (FEL) E70279D0-844647405 (Registrada)
---	--------------------------------------------------------------------

**Documentos asociados:**

1	E560769202@Edgar Estuardo Borrayo Aldana FEL Serie E70279D0 No.844647405 e Informe de dic.pdf(806 KB)
---	-------------------------------------------------------------------------------------------------------

Si desea imprimir este mensaje, oprima el siguiente botón



## Factura Pequeño Contribuyente

EDGAR ESTUARDO , BORRAYO ALDANA

Nit Emisor: 34396519

EDGAR ESTUARDO, BORRAYO ALDANA

22 CALLE 13-80 COLONIA MARISCAL, 315 zona 11, GUATEMALA, GUATEMALA

NIT Receptor: 117752649

Nombre Receptor: FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-

Dirección comprador: AVENIDA HINCAPIÉ 8-15 ZONA 13

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

E70279D0-3258-4BED-A738-3EF10AD6108D

Serie: E70279D0 Número de DTE: 844647405

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 15:27:30

Fecha y hora de certificación: 05-dic-2025 15:27:30

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Honorarios por servicios profesionales prestados al Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria FONAGRO-, correspondientes al mes de diciembre de 2025, según contrato No. 67-2025	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	20,000.00	

CANCELADO

\* No genera derecho a crédito fiscal


Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Razón: que se registra para hacer constar que la factura que precede, serie E70279D0 número de DTE: 844647405 de fecha 31 de diciembre de 2025, emitida por Edgar Estuardo Borrayo Aldana; ampara el pago por servicios profesionales correspondiente al mes de diciembre de 2025, según contrato administrativo número 67-2025 y resolución de aprobación No. GG-A-28-2025. Conste, Guatemala 31 de diciembre de 2025.

(f)   
Edgar Estuardo Borrayo Aldana  
DPI: 1931 73816 0108

  
MSc. Leopoldo Mateo Chuc Sam  
GERENTE GENERAL DE FONAGRO  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Contribuyendo juntos por Guatemala



*Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala*

CONSTANCIA  
CANG-KBD-93-2025

El Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala, INFORMA: Que de conformidad con el artículo uno de la Ley del Timbre Forense y Timbre Notarial, decreto legislativo número ochenta y dos guion noventa seis (82-96), del Congreso de la Republica de Guatemala, los Abogados y Notarios cubren un impuesto en su ejercicio profesional por medio de timbres o estampillas denominados según su clase y objeto, Forense y Notarial. Asimismo, el artículo tres de la Ley citada indica la forma y modo en que se pagará dicho impuesto. En virtud de lo anterior, se establece que los Abogados y Notarios no tienen obligación de adherir timbres en las facturas correspondientes a sus honorarios profesionales. En la Ley del Timbre Forense y Timbre Notarial, establece que esta disposición es para los Abogados y Notarios.

Se extiende la presente a solicitud del Abogado y Notario Edgar Estuardo Borrayo Aldana, el dieciocho de febrero de dos mil veinticinco.

MSc. Sherilly Lily Maldonado Vásquez  
Secretaría Junta Directiva  
Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala



  
Elaborado por: Magda Alvizurez

0 calle 15-46 zona 15, Colonia El Maestro, Edificio de los Colegios Profesionales, Ciudad de Guatemala, C.A.  
PBX: (502) 2303-7575 - Email: solicitudes@cang.org.gt

[www.cang.org.gt](http://www.cang.org.gt)

*"El agremiado es primero"*

## INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES

**Periodo:** Del 01 al 31 de diciembre de 2025  
**Nombre:** Edgar Estuardo Borrayo Aldana  
**Objeto:** Asesor de Gerencia  
**Tipo de servicios:** Profesionales  
**Prestados a:** Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria - FONAGRO  
**Reporta a:** Gerente General  
**Contrato No.:** 67-2025  
**Plazo del contrato:** Del 01 de abril al 31 de diciembre de 2025

---

En cumplimiento de la cláusula décima primera del contrato administrativo número 67-2025, suscrito con mi persona, presento a usted el informe mensual de actividades realizadas:

### ACTIVIDADES A CARGO

1. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en el seguimiento de las instrucciones administrativas, financieras, técnicas, de asuntos logísticos y proyectos giradas por el Consejo Directivo.
2. Asesorar y apoyar a la Gerencia General respecto a la Agenda a conocer en el Consejo Directivo.
3. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en el análisis de recopilación y evaluación de informes mensuales de las distintas unidades de FONAGRO.
4. Asesorar e informar a la Gerencia General en el control del proceso de los avances de los proyectos que son ingresados para financiamiento de FONAGRO.
5. Asesorar a la Gerencia General y darle el seguimiento al monitoreo de los compromisos a lo interno y externo de FONAGRO, así como la elaboración de informes.
6. Verificar y dar asesoría en los procesos de las diferentes unidades de FONAGRO.
7. Asesorar y apoyar en la elaboración de la matriz de proyectos (nuevos, en ejecución y en liquidación) con información proporcionada por las diferentes unidades, administrativa, técnica, jurídica y de auditoría y mantenerla actualizada, con el objeto de agilizar los procesos y tomar las decisiones correspondientes.
8. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en reuniones de trabajo a realizarse con el personal de FONAGRO, asesores de otras unidades del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA- y otras organizaciones involucradas en el proceso de ejecución de los proyectos financiados por FONAGRO.
9. Participar en calidad de asesor en reuniones, capacitaciones o comisiones de trabajo representando a FONAGRO, cuando así lo disponga la Gerencia General.
10. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en el manejo de la información del Fideicomiso con el departamento de Comunicación Social del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA-.
11. Asesorar a las Unidades que conforman FONAGRO en aspectos administrativos, financieros, técnicos, de asuntos logísticos y proyectos.
12. Dar seguimiento a las citaciones y requerimientos de los entes fiscalizadores del Estado para asegurar el manejo adecuado de los intereses de FONAGRO.




13. Asesorar y apoyar a la Gerencia General y Unidades de FONAGRO en los procesos de gestión y liquidación de proyectos y recuperación de cartera.
14. Asesorar a organizaciones legalmente constituidas sobre la metodología de gestión y liquidación de proyectos en FONAGRO.
15. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en la elaboración de instrumentos técnicos metodológicos para la recolección, análisis y emisión de información oportuna que permita la eficiencia de los ejecutores en el uso de los recursos.
16. Asesorar y apoyar a la Gerencia General en el proceso de supervisión y evaluación continua del avance del Plan Operativo Anual –POA-, Plan Anual de Auditoría –PAA- y el Plan Anual de Compras.
17. Asesorar y apoyar en la implementación de mecanismos que permitan mejorar los procesos administrativos y operativos de FONAGRO y sus Unidades.
18. Coordinar acciones con otras dependencias del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA- y otras instancias gubernamentales a requerimiento de la Gerencia General.
19. Cualquier otra función que le asigne dentro de su competencia la Gerencia General.


#### **ACTIVIDADES DESARROLLADAS Y RESULTADOS OBTENIDOS**

- Se dio seguimiento a las resoluciones aprobadas y no aprobadas por el Consejo Directivo de FONAGRO.
- A través de los requerimientos ingresados a la Gerencia General y unidades de FONAGRO, se ha identificado puntos de agenda para la sesión del Consejo Directivo. Entre los puntos preliminares para la sesión ordinaria están: Seguimiento Hallazgo 8 (fondos del Fideicomiso no utilizados); Resultados del Cierre y Cierre Financiero 2025; Aprobación de PAA 2026 y resultados de PAA 2025.
- Se apoyo a la Gerencia General en el análisis y recopilación de la información mensual generada por cada una de las unidades para una mejor evaluación que ayude en toma de decisiones.
- Se apoyó a las unidades con las acciones siguientes:
  - a) Unidad de Asesoría Jurídica. Se sostuvo reuniones con Coordinación del área en seguimiento a expedientes de liquidación e informes presentados al respecto, asimismo, se le esta dando seguimiento al expediente que fuera enviado a la Dirección de Cooperación y Fideicomisos del MAGA, respecto de la modificación a la Escritura del Fideicomiso, en ese sentido es necesario reunirse con Coordinación Administrativa y Unidad Técnica de Seguimiento respecto de informes que la Gerencia General, requiere para darle continuidad al expediente.
  - b) Unidad de Auditoría Interna. Se dio seguimiento a través de los informes requeridos por dicha Unidad a la Gerencia General, asimismo se definió previa aprobación de la Gerencia General, la manera de presentar el seguimiento de hallazgos puntuales ante el Consejo Directivo.
- Se recopiló información a través de herramienta diseñada para conocer la situación de los proyectos, durante el presente mes se dio seguimiento a lo reportado por las Unidades en el mes de noviembre, lo cual permite contar con información oportuna para la toma de decisiones.

- Se llevo a cabo reunión de coordinadores para abordar los siguientes temas:  
a) seguimiento de proyectos en ejecución; b) seguimiento a los proyectos en proceso de liquidación.
- Se apoyo a la Gerencia General en la revisión de los instrumentos técnicos que reportan los avances de los proyectos en ejecución y liquidación. Asimismo, se apoyó a la Gerencia General en el diseño, mejora y revisión del nuevo procedimiento de liquidación de proyectos, para lo cual se programó reunión con asesores del despacho.
- Se analizó y dio seguimiento a los requerimientos que ingresan a la Gerencia General para la asignación oportuna a cada una de las dependencias que dependen de la misma, así como las instrucciones que deriven de cada uno de los requerimientos.
- Se apoyo a la Gerencia General en la revisión de documentación que ingresa a la Gerencia para su seguimiento orientados al seguimiento y/o mejora de los procesos institucionales.
- Se apoyo a la Gerencia General en reuniones ante autoridades y dependencias del MAGA.
- Se apoyo a la Gerencia General en seguimiento de firma de las actas del Consejo Directivo.
- Se participo en calidad de asesor en reuniones de trabajo con personal del Despacho y la Dirección de Cooperación de MAGA, a efecto de dar seguimiento a expediente de modificación del acuerdo gubernativo que viabiliza modificar la escritura del Fideicomiso.

  
Lic. Edgar Estuardo Borrayo Aldana  
DPI 1931 73816 0108  
Tel. 4155-7628

Vo. Bo.

  
MSc. Leopoldo Mateo Chuc Sam  
GERENTE GENERAL DE FONAGRO  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

